





同志们：

今天，我们在这里召开座谈会，共同庆祝1987年教师节。参加座谈会的有大中学校教师，有幼儿教师、特殊教育教师，有青少年科技活动辅导员和其他教育工作者。刚才有9位教师发表了言，畅谈了近年来教书育人的工作体会，说得生动感人，提出了一些宝贵的意见，座谈会是开得好的。我代表党中央、国务院向全国教育工作者线上辛勤工作的各族教师和教育工作者致以节日的祝贺！向广大教师和教育工作者表示亲切的慰问！

今年，已经是第三次庆祝教师节了。我们广大教师每年都在为我国的教育事业作出新的贡献。这几年来，广大教师关心和积极参加社会主义建设各项事业，积极参加教育改革，重视教书育人，关心学生的全面发展，通过课堂教学与各种课外活动认真向学生传授科学文化知识，积极开展思想教育工作，以自己的模范行动影响学生和青少年的成长，使教学质量不断得到提高；在完成教育、教学工作的同时，还积极参加各种形式的培训进修，提高了自己的业务水平。最近，大约有上百万中小学教师报名参加专业合格证书的考试。在贯彻《中华人民共和国义务教育法》方面，广大教师也做了大量工作，涌现出了一大批优秀教师。事实证明，我国教育事业所取得的每一项成就都是教师们的辛勤劳动分不开的。我们绝大多数教师以自己的实际行动和优异成绩赢得了社会的尊敬。

党的十一届三中全会以来，我国的教育事业，包括基础教育、职业技术教育、高等教育、成人教育等各级各类教育都得到了很大的发展，教育正在逐步普及。但是，教育改革的步伐同我国国民经济改革及其他方面的改革还不相适应。因此，深化教育改革已成为当前教育战线上的一项迫切任务。

深化教育改革，首先要端正教育思想，进一步明确教育必须为社会主义现代化建设的需要。这就要求各级教育行政部门、各个学校和教育单位严格执行党中央关于教育体制改革的决定，贯彻党的教育方针，使我们的学生和青年在德、智、体等各个方面得到全面发展，成为社会主义现代化所需要的、有理想、有道德、有文化、有纪律的合格人才；成为坚决贯彻执行党的十一届三中全会以来的路线、方针、政策，坚持四项基本原则，积极投身于改革开放的一代新人。一个地区教育事业办得好不好，一个学校办得好不好，不是只看有多少人考上大学和研究

## 深化教育改革，为发展教育事业做出更大的贡献

### ——李鹏同志在首都庆祝教师节优秀教师代表座谈会上的讲话

(1987年9月8日)

好不好，一个学校办得好不好，不是只看有多少人考上大学和研究

好不好，一个学校办得好不好，不是只看有多少人考上大学和研究

好不好，一个学校办得好不好，不是只看有多少人考上大学和研究

自己的思想水平和业务水平，积极参加社会实践活动，了解国情，了解社会，了解四化建设和改革开放对人才的需要。这是做到教书育人、为人师表不可缺少的条件。全体教师都要积极参加教育内容、教学方法、教学形式的改革，提倡多采取启发式、讨论式的教学方法，使学生更主动、更生动活泼地进行学习。同时，在世界范围内，科学技术正在日新月异地向发展。提高教学质量，培养适应社会发展需要的人才，已成为各国共同关注的问题。广大教师应当努力学习，提高科学文化水平，勇于探索，不为陈旧的观念和传统所束缚，走出提高教师教育水平，多出人才，出好人才，多出成果的新路子。真正使我们的教育事业按照邓小平同志指示的面向现代化、面向世界、面向未来的方向前进。我相信，广大教师一定会站在深化教育改革的前列，发挥自己的聪明才智，成为深化教育改革的骨干，在深化教育改革中做出新的贡献。

赵紫阳同志指出，教师所从事的事业是神圣的事业，我们全党、全国、全社会都应该重视教育，尊敬教师，在整个社会形成强烈的尊师重教的社会舆论，使之成为一种社会风气，成为文明社会的一种标志。近年来，从中央到地方的各级党政领导机关，乃至全社会的各行各业都为提高教师的地位，改善教师的工作条件和生活条件做了不少工作，办了不少实事，取得了一定的成绩。轻视教育、不尊重教师的状况开始得到扭转。但是，应该承认，在这方面还不能尽如人意。许多地区的教师的生活还比较清苦。有些地区尊师重教的风气还没有形成。侮辱教师，侵犯教师的人身和其他合法权益的事时有发生，这是不能令人容忍的，对这些事件必须依法惩治。教师的劳动应该受到全社会的尊重，社会各方面都要在工作方面和生活待遇方面给教师以应有的关怀。国务院正在研究采取积极措施，

在国家经济条件许可的情况下，使中小学教师待遇逐步有所提高。以王震同志为理事长的中国中小学幼儿教师奖励基金会已经成立，目的是为了表彰在教书育人方面做出了突出成绩的优秀教师。全国青少年科技活动领导小组决定在教师节通报表彰一批优秀辅导员和科技活动先进集体。许多省、地区、市也决定表彰一批优秀教师。各地也可以根据自己的条件成立自己的教师奖励基金会，表彰优秀教师，促进本地区教育事业的发展。目前，中小 schools 还有相当数量的危房，教师的住房也很困难。各级地方人民政府和教育行政部门要采取切实有效的措施，尽快解决危房和逐步解决教师住房问题。在这方面，民办教师的人数很多，是我国教师队伍中的一个重要组成部分，他们的工作和生活条件更艰苦，各级人民政府和教育行政部门要给予他们更多的关怀。各级领导要主动热情地关心教师，尽最大力量为他们排忧解难，有效地帮助他们解决工作、学习、生活等各个方面的具体问题，使广大教师心平气和地进行工作。我们相信，随着社会主义四个现代化建设事业的发展，经济实力的增长，教育改革的深入，我国的教育事业会不断得到新的发展，教师的地位、工作和生活条件也会不断地得到改善和提高，教师的职业终将成为全社会受人尊敬、令人羡慕的职业。

教师节是广大教师和教育工作者向全社会展示了他们的工作，我们没有举行大会，而召开了今天的座谈会，这只是庆祝教师节的形式，也不表明对教师节的庆祝规格有什么降低。今后庆祝教师节，我们提倡采取灵活多样的各种形式，不一定都开大会，关键在于通过庆祝教师节的活动把尊师重教形成一种社会风气，使教师增强对自己工作的热爱和责任心。

同志们：我们党的第十三次全国代表大会就要召开了，十三大的中心内容是进一步贯彻改革开放的方针，建设有中国特色的社会主义。值此新学期开学之际，我们希望广大教师和教育工作者为深化教育改革，提高教育质量，培养更多更好的人才，为发展我国教育事业做出更大的贡献，用自己的实际行动迎接党的十三大的召开。

最后，祝大家身体健康，工作顺利，在各自的岗位上取得新的、更大的成绩！

## 第二届全国优秀科普作品评奖揭晓

### 306件作品获奖，颁奖大会在京举行

本报北京9月8日讯 记者张敬求报道：由中国科协、广播电影电视部、新闻出版署和中国科协联合主办的第二届全国优秀科普作品评奖工作已圆满结束，今天下午在政协礼堂举行了颁奖大会。

优秀科普作品评奖活动每年举行一次。这一届参选的是1980年至1985年期间创作的科普作品，共有306件作品获奖。其中，科普图书143种，短篇科普作品150篇，少数民族文字科普作品13篇。有5本科普图书获得荣誉奖，它们是：钱学森的《迎接新的技术革命》（上册、下册）赵恒和宛敏渭的《物候学》（增订本）华罗庚的《华罗庚科普著作选集》、李汝祺的《细胞遗传学的基本原理》和方宗瀚的《生命的进化》。获得一等奖的9本书是：赵学田的《自学看入门》（修订本）冯秉铨的《今日电子学》、朱志尧和李玉兴的《特殊的金属》孙茂



松和薄化川的《快速强力地幔环》王树信的《养鸡500天》中国科技大学天体物理研究室的《今日天体物理》杨华瀚的《精神疾病漫谈——疯狂梦醒》、郭文正和倪立哲的《关节病知识》、及叶至善叶三和叶小沐的《梦醒》，获得一等奖的短篇科普作品是：林春华的《金属涂镀技术》陆汝钊的《话说软件》、甘本峻的《茫茫宇宙知多少》顾晓刚的《为耕种作伴》吴晓林的《搜罗哈雷彗星》陈廷伟的《气球的由来》孔德福的《巧夺天工》张振湘的《心脏的“引”》、陈程的《郑和的《健康长寿之路》》陈伟的《谈谈脱脂再植前的一些问题》、李毓麟的《有理想和无理想之战》，共11篇。这些作品较为广泛地反映了我国科普创作的状况和平。方励、周谷城、严济慈、宋健、茅以升、钱学森、裴丽生等向获奖代表颁奖。评委会主席、中国科协副主席何康在会上讲了话。

## 驻军将士纷纷写信慰问母校教师

### 法卡山三百军功章寄赠“园丁”

新华社南宁9月8日电 教师节前，驻守法卡山的指战员、向母校教师寄出2万多封情深意浓的问候信，300多名立功人员还把自己荣获的军功章寄赠给过自己的“园丁”。法卡山部队指战员在1979年对越自卫还击作战中，在法卡山、金鸡山战斗和历次对越炮火还击作战中，英勇抗越军入侵，捍卫了祖国的神圣领土。许多将士立下战功，他们立功不忘母校教师，认为军功章里也凝聚着老师们的一份心血。在教师节到来之际，他们纷纷写信向老师汇报自己守边御敌的战斗生活，并用军功章报答老师们辛勤劳动，让老师们分享自己的光荣。曾4次立功的兵排长潘嗣安，在执行排长任务中被炸断右腿，他在医院给湖南郴县中学老师写信慰问，感谢老师们培养了他热爱祖国、热爱人民和甘愿为祖国人民献身的思想情操。

## 全国妇联北京市政府举办晚会庆祝教师节

### 首都五百多名保教工作者欢聚一堂

新华社北京9月7日电 郝建秀、宋任穷、荣宗深等领导同志今晚同首都500多名保教工作者欢聚一堂，共庆教师节。当晚，在由全国妇联和北京市政府联合举办的晚会上，首都保教工作者演出了文艺节目，表示对教师节的慰问。

## 著名翻译家、作家曹清华逝世

新华社北京9月8日电 北京大学教授、著名翻译家、作家曹清华，因患胆道癌医治无效，今天在京逝世，终年90岁。曹清华同志是中国共产党党员，生前任全国政协常委、中国文联委员、国务院参事、中国作家协会顾问、中国翻译工作者协会名誉委员、中国外国文学学会顾问和中国苏联文学研究会名誉会长等职。今年5月，苏联列宁格勒大学授予曹清华名誉博士学位；8月，苏联最高苏维埃主席团授予他各国人民友谊勋章。

## 科普创作可为社会生财

### 访中国科协普及部部长章道义

在世界掀起新技术革命的浪潮时，及时向读者介绍新的科技思想、新技术等，有助于人们解放思想、开阔眼界、更新观念。科普创作可直接服务于我国经济建设，适应经济改革的需要。在第二届全国优秀科普作品评奖的日子里，中国科协普及部部长章道义向记者发表了这一见解。他首先从这次获奖的306件科普作品谈起。这些作品质量较高，科学性较强，具有强烈的时代特征。除了宣传科学技术基础知识以外，更着眼于面向世界、面向未来、面向现代化。许多作品向广大工农群众宣传和普及发明创造新技术革新成果，或行之有效的量大面广的应用技术，取得明显的经济效益。这次获得一等奖的短篇作品《金属涂镀技术》发表后，作者接到的来信和接待的来访者数以千计，100多个单位要求协助培训技术人员，对推广这项技术起了积极的推动作用。这项技术从1985年底已获得经济效益7亿元，并被列为“七五”期间重点推广项目。

农村经济改革后，农业生产结构发生了变化，改变了过去单一的粮食生产。科普创作适应了这种新的形势，向广大农民介绍了多种经营的门路和技术，帮助农村发展商品经济。有的书一读就懂，学了就能致富致富。这里值得一提的是小册子《养鸡500天》。北京农业大学的几名教授讲师组成了一个养鸡技术服务队，到京郊郊区指导农民养鸡。在实际工作中，他们深感有必要写一本书，帮助农民科学养鸡。虽然养鸡的小册子出版过好几年，但这本书既吸收了外国的先进技术，又切合我国实际情况，特别受欢迎，发行100多万册。作者还在书后留下了自己的地址，凡来信者有问必答。

“这次获奖的作品所以质量较高，”章道义介绍说：“大部分作者是本学科的专家。他们当中具有高级职称的就有187人，因而写得深而不奥，或深入浅出两相宜。”他接着说，中老年科技工作者十分重视科研工作，面对我国体制改革改革的形势和科技日新月异的发展，有一种强烈的责任感。东北一位劳动模范有一项技术创新，叫“快速强力地幔环”，过去用一根杆杆需要4至8小时，技术革新后加工时间缩短到12分钟。但他只能向别人表演操作方法，而限于文化水平讲不清原理。因此，人家只能欣赏，无法学到手。哈尔滨工业大学一位副教授帮助这位劳动模范总结经验，写成小册子，整整花了他3年时间。

章道义认为，科普事业是非赢利性的社会公益事业，在政治上应给予优惠。现在规定的科普报刊发行费高达40%，使这些报刊处境艰难，面临停办的威胁，这对发展科普事业是十分不利的。他还希望科技单位支持科技人员从事科普工作。科普是科技工作的延续，与本职工作不仅没有矛盾，还可促进科技工作的发展。科普工作的成就应当作为科技人员考核和晋升的条件。

## 世界卫生组织西太区年会在京召开

据新华社北京9月8日电（记者沈智勇）第38届世界卫生组织西太平洋地区委员会会议今天在北京召开。

国务院副总理万里、卫生部副部长章道义、世界卫生组织西太区办事处主任中岛宏博士出席了开幕式。

中岛宏博士在开幕式上说，这是中国第一次邀请世界卫生组织在北京召开委员会会议，这体现了中国愿意加强和世界卫生组织在西太区的合作，并对全球的健康事业做出贡献。陈章道在讲话中说，这次会议对于中国卫生事业的促进和推动，它将进一步促进和世界卫生组织的友好合作。

这次为期一周的会议将审议地区委员会主任的年度工作报告，讨论怎样利用世界卫生组织的资源，讨论妇幼保健、环境卫生等问题。

## 世界举重锦标赛第二天

### 保加利亚选手成绩突出

新华社布加勒斯特9月7日电 在此间举行的第四十一届世界举重锦标赛今天进行了60公斤级的比赛，保加利亚选手格·托洛洛夫一人独得抓举、挺举和总成绩三块金牌，成绩分别为140公斤、175公斤和315公斤。

苏联的尤·萨尔基和奥·米尔佐扬分别取得总成绩的

本报北京9月8日电 记者汪大昭、穆鲁报道：国家乒乓球队今晚参观许绍发今天在里热里热比赛中能有更多的观众观看即将举行的科海杯乒乓球精英赛。

许绍发说，举办这类形式的比赛，水平高，时间短，效果好，作为两个月后将要由日本举行的奥运会乒乓球预选赛的演习，十分重要。

由体育报社、乒乓世界杂志和北京科海杂志社合办的科海杯乒乓球精英赛，将于本月10日至13日在北京体育馆举行。比赛依照奥运会乒乓球赛办法，设四个项目：男子单打各有16名选手参加，男女双打各有8对选手升降，均采用淘汰制。除陈丽雨因故缺席外，中国乒坛现役世界冠军都将参加角逐。



## 捷生化试剂研试会在京开幕

互访之后，双方为进一步扩大合作领域，寻求新的合作途径而在卫生领域采取的第一项具体措施。捷克斯洛伐克“拉荷马”公司生产的生化学试剂在国际上享有盛名，其最大特点在于测试简便、迅速，患者可以自行测试。研讨会还将去上海举行。



## 我国田径元老夏翔教授呼吁

### 建设体育强国需要狠抓田径

本报北京9月7日电 记者汪大昭报道：一个星期以前刚荣获国际田联元老奖的清华大学教授夏翔，今天上午在北京市政协和市体委举行的座谈会上呼吁，实现建设体育强国的目标，一定要把田径运动的水平搞上去。

83岁的夏翔教授日前赴罗马出席国际田联代表大会，并观摩了第二届世界田径锦标赛。他是我国第一位获田径元老奖的体育工作者。夏翔教授谈到世界田径锦标赛时说：我国运动员尽了很大努力，多数选手发挥出了自己的水平。但是世界强手相比差距悬殊，除客观因素外，心理压力过大是影响我国选手发挥的主要原因。夏翔教授提议，要加强田径运动的场地器材研制、运动员的训练和宣传工作。

## 一次高水平的比赛

### 第二届世界田径锦标赛综述

第二届世界田径锦标赛经过8天的紧张比赛，9月6日晚在罗马奥林匹克体育场隆重闭幕。强手如云，争奇斗胜是这次锦标赛的特点之一。苏联撑杆跳名将布勃卡、加拿大短跑选手约翰逊、保加利亚女子跳高选手斯宾斯丁诺娃、美国女子长跑运动员克里斯蒂安、美国选手乔伊纳等田坛明星，水平超人，技压群芳。他们的精采表演使观众眼花缭乱。同时，比赛场上争夺也异常激烈。素有“400米栏之王”之称的美国选手摩西，上届比赛时遥遥领先，这次仅以0.02秒之差险胜对手，他自己赛后也说：“这是一场硬仗”。这次比赛中涌现出一批田坛新秀，如民主德国选手格·拉迪什。在这次锦标赛上，轻取女子100米、200米两枚金牌，又在4×100米接力中得银牌一枚，成为本届锦标赛上唯一人得奖牌最多者之一，被称为民主德国田坛史上继科赫之后的又一颗新星。

纪录最多的是这届锦标赛的又一特点。锦标赛上只有43个项目，自1983年赫尔辛基第一届锦标赛以来，相隔仅4年时间，这次竟有39人次、3个接力队，打破了37个项目的上届锦标赛纪录，等70%的项目被刷新。因此，此间行家一致认为，这是一次高水平的田径比赛。

民主德国、美国、苏联三强继续保持着绝对优势，是一些国家在这次比赛中表现突出，更引起人们的注意。看来随着各国田径水平的提高，三强的地位面临着新的挑战。

一些原来田径水平不太高的国家，这次成绩显著。如保加利亚，上届锦标赛仅一枚金牌未得，这次拿到3枚金牌；肯尼亚在亚非锦标赛中榜上无名，这次竟获3枚金牌，居第五位。东亚意大利也获2枚金牌。亚洲只有我国拿到女子10公里竞走一块铜牌。我国选手的成绩比上届有所提高，除得一枚铜牌外，还有5名运动员和一个接力队进入前八名，并刷新了4项亚洲纪录。



同仗权势 大摆宴席 收受礼物

# 金沙县政法委书记为已祝寿影响恶劣

有关职能部门正在继续查处

**本报贵阳电** 本报记者潘帝、贵州日报记者王惠贵报道：贵州省金沙县政法委员会书记傅春成，置党纪于不顾，公然在县公安局大院大摆宴席为自己祝寿，大肆收受寿礼，在群众中造成极为恶劣的影响。

今年5月13日是傅春成60岁生日。为了把生日办得排场些，傅家在一个星期前就告知知县干部和街道群众，并由傅春成本亲自向县委、县政府的一些领导发出邀请。

傅春成生日这天是星期三，正逢金沙县城赶场日，四乡前来赶场的群众数以万计，大街小巷热闹非凡。中午时分，县公安局门前大街上鞭炮声震耳，只见一群群众簇拥着各种各样的寿匾、寿联、寿礼朝公安局大门涌来。局内院外很快就被祝寿送礼的人挤满了，局后小山坡更是被祝寿礼水泄不通。局里有的干部忙着代理迎送寿礼名单，有的忙着代付礼金，有的负责为保管。前来祝寿送礼的，既有县法院系统的干部、机关干部，也有街道群众和乡下农民。

公安委倚仗权势，摆宴庆寿，搜刮民财，激怒了干部群众的愤怒。他们纷纷向上级领导机关揭发、反映。傅春成生日这天，鞭炮声从中午一直响到晚上，共摆酒席90多桌，送礼坐席的达700多人，有8个县级以上干部参加坐席。有一些街道群众和农民因受不了，送礼礼就回去了。有人看见，傅收的寿礼除了寿匾、寿联外，更多的是钱、烟、酒和其他物品，仅董酒、鸭嘴酒、金沙窖酒就摆满了大钱酒席。

傅春成是一个老干部，长时间担任金沙县公安政法部门负责人。他把妻子、三儿子都安排任在公安政法部门的领导位置上工作。县公安局一个干部说：傅一家人在公安政法机关掌握大权，他做丈夫，谁不捧场送礼？

傅春成摆宴祝寿收礼一事被反映到节后地委后，地委十分重视，立即派出调查组对其进行调查。傅春成对此十分不服。他拒不交出送礼名单，也不向调查组提供情况，更不承认自己收礼。7月15日，他给上级领导写了一个书面汇报，把摆宴祝寿收礼的责任全部推给妻子和子女。他说：“告状人的目的不是为了党的事业，更不是为了纠正不正之风，而是借机整人。”“因为我是长期搞无产阶级专政工作的人，‘没能有人对我有错？不然他们为什么不敢告别人呢？’当记者将稿件传本大过目时，他虽未对事实提出异议，但仍坚持说自己没有责任。还说：‘县里很多干部都这样，不止是我一个人。’‘为什么他们就没事，单我就不行呢？’‘为什么不查他们呢？’又说：‘究竟是民愤大，还是风俗习惯大？人家不是这样搞的呢？’

对于傅春成摆宴祝寿收礼的问题，有关部门正在继续调查处理。

在的的批礼物，仅各类美酒就摆满了大半间屋。不知傅春成想过没有，群众到党员干部干部这样为自己设宴祝寿受厚礼，对我们党有什么感想呢？

傅春成同志把摆宴祝寿的责任全部推给妻子和子女，这与事实不符。据报道，傅妻自邀请亲友、县政府的干部出席自己的寿筵大宴。如果她本人坚持不办，就不会发出这样的邀请了。

据傅春成同志说：“县里很多干部都这样，不止是我一个人。如果他说的是事实的话，那么干部也应该承认错误，受到严肃处理，情节严重、影响很坏的，还要受到纪律处分。但是，这不能成为傅春成同志肯定自己错误的理由。如果他还有一点点党性，就应该承认错误，接受组织的查处。至于傅春成同志能否查自己，人们将拭目以待。不过，我们还是非常希望傅春成同志能够痛改前非，给也这么干的‘县里很多干部’树个‘有错必改’的榜样。”

## 不应该犯错误吗？

石角

“禁止给党的领导者祝寿”，这在党内早有规定。身为贵州省金沙县政法委员会书记，入党多年的老干部傅春成，对这样的规定并不不知道，因为这条规定见诸《毛泽东选集》第四卷《党的工作方法》一文。恐怕傅春成同志不止一次地读过这篇文章。他大摆宴席庆祝自己的六十大寿，显然是十分错误的。

时至今日，傅春成同志仍不承认为自己设宴祝寿是错误的。但是，错误就是错误，谁也不否认。为自己个人摆宴祝寿，对他来说，实际上是一种以权谋私的行为。因为，他知道，自己有权收寿礼，许多人是要前来巴结的；通过这种活动，他家人会收到大批寿礼。果然，在傅春成同志大摆宴席为自己祝寿那天，他收到包括现金

## 饶斌骨灰安放仪式在京举行

**中顾委委员、原一机部部长**

新华社北京9月7日电 中央顾问委员会委员、原第一机械工业部部长、党组书记饶斌的骨灰安放仪式今天在北京市八宝山革命公墓举行。

饶斌同志在上海考察工作期间突然患病，经抢救医治无效，于1987年8月29日在上海逝世，终年74岁。

赵紫阳、邓小平、李先念、陈云、胡耀邦、彭真、乌兰夫、万里、仲勋、田纪云、乔石、李鹏、杨尚昆、余秋里、胡乔木、胡立白、姚依林、倪志福、陈嘉庚、王震、薄一波、宋任穷等领导人以及全国人大常委会、国务院、中顾委、中组部、中共中央办公厅、中央组织部和吉林、黑龙江、辽宁、湖北、上海等省市送了花圈。

习仲勋、余秋里、倪志福、王震、薄一波、宋任穷、王平、崔德、伍修权、刘澜涛、江华、李德生、陈锡联、段君毅、黄火青、程子华、韩光、康世恩、梁启、吕正操等出席了饶斌同志的骨灰安放仪式。

饶斌同志1913年1月生于吉林省吉林市。1933年9月加入中国共产主义青年团，1937年9月加入中国共产党。曾任中共西北临时省

## 我国民主制度不断加强完善 各部委认真处理人大代表批评建议

**本报讯** 国务院各部委认真对待全国人大代表提出的各项建议和批评，代表们对此表示满意，并认为，人民代表大会真正有效地行使自己的权利和职能，这是我国民主制度不断加强和改进的表现。

解放军代表王莉莉针对当前社会上乱收费、乱涨价的严重现象，建议由物价部门同城乡委员会一起，协同进行物价检查。国家物价局经过认真研究，采纳了王莉莉代表的意见。日前，全国22个省、自治区、直辖市已建立物价监督站（组）5561个，已经进行了2000多次检查，查处各种乱涨价、变相涨价等违法行为50多万起，对稳定物价起了积极作用。吉林代表关雁华在大会上指出，目前适合少年儿童观看的电影太少，建议国家多拍些儿童影片，适当进口一些外国儿童片，尽快改变目前这种状况。广播电影电视部收到这一建议后，立即进行了研究，并于今年4月，同中宣部、国家教委联合提出了《关于改进和加强少年儿童电影生产、发行、放映工作的意见》，决定从今年起，对一部电影制片厂少年儿童电影的创作、生产实行指令性计划，保证每年至少生产12部少年儿童片；同时代表黄绿萍批评了当前一些中小影片面追求升学率，造成学生负担过重，严重影响学生健康的教育方法，建议有关部门重视这一问题。最近，国家教委正式答复黄绿萍代表，决定采取5项措施解决学生负担过重问题。5项措施包括：严格限制课时；加强美育和劳动技术教育；小学毕业生就近直接升入初中；发展职业技术教育等等。

此外，广西代表提出的“尽快设立野生保护保护区”的建议，山东代表建议国家经委帮助德州地区研究工业发展问题的建议，以及河南代表对北京市公共交通工作的批评等等，也都已得到有关部门的落实和处理。

## 我国城乡八月份交通事故超过两万次

**新华社北京9月8日电** 据公安部统计：全国城乡8月份发生道路交通事故22875次，死亡4503人，受伤15568人。直接经济损失折款2323万元。其中城市发生道路交通事故为8915次，死亡1044人，受伤5721人，直接经济损失折款670万元；公路发生道路交通事故为13960次，死亡3459人，受伤9847人，直接经济损失折款1563万元。与上月相比，城市事故略有下降，公路交通事故仍呈上升趋势。

公安部有关方面负责人指出，8月份事故仍然个别车、承保人的事故比较多，而且一次死伤多人的车翻车事故较多。这主要由于某些驾驶员安全意识薄弱，不顾道路条件限制，违章占道，超速超载，疲劳驾驶所致。目前正是交通事故多发期，希望各地交

## 昆明审理重大倒卖香烟案

**新华社昆明9月8日电** 昆明市中级人民法院4日开庭审理一起重大倒卖香烟案，3名罪犯中的曾运文被判无期徒刑，剥夺政治权利终身；吴持明被判判处有期徒刑5年；陈学良因认罪态度较好，主动交清全部赃款，被判处有期徒刑3年。

1985年6月，昆明市烟草分公司与广东省烟草公司签订购销经理部签订了用香烟换汽车的协议。同年9月，兴宁供销社经理部采购员曾文，把从昆明市烟草分公司提取的云南甲、乙级香烟991件（一件50条），在昆明地高价倒手转卖，牟取暴利。

曾运文在昆明期间，先后向昆明市烟草分公司经理吴持明行贿人民币3000元，向这个公司的业务员陈学良行贿人民币2000元，向这个公司的金和成指一只。于是，吴、陈二人利用职权，又给曾运文云南甲、乙级香烟390件。

曾纪在昆明期间还利用手段，通过其他人另外搞到一些云南香烟。他在昆明一共搞地高价倒卖香烟1608件，非法经营额达800多万元。曾运文牟取暴利36万余元。

## 工程兵某部赶到巫溪滑坡灾区抢险

**新华社成都9月7日电**（记者王毅）昨晚，解放军工程兵某部某连队日夜兼程，赶到四川省巫溪县滑坡区，为抢险救灾工作增加了新的力量。

巫溪县县城附近于9月1日凌晨发生山体滑坡，当地和其他地区出动数以千计的军民昼夜不停地抢险救人，已从废墟中救出89人，其中活下来的有24人，65人在这场灾难中不幸丧生。至今，滑坡土石方已清理了3/3，随时还可前端的险情，威胁着营救抢险人员的安全。工程兵某部赶到灾区后，已分成抢险组、爆破组、安全组和器械供应组。他们一到灾区就勘察现场，计划昼夜轮流工作，清除废墟中的危险者；用人工爆破清除随时可能崩塌

## 西哈努克亲王和夫人离京赴巴黎

**新华社北京9月8日电** 民主柬埔寨主席诺罗敦·西哈努克亲王和夫人莫尼瓦，西哈努克亲王今晚乘飞机离开北京赴巴黎。中国外交部副部长刘述周到机场送行。

## 资助残疾人福利事业 澳籍华人冯德成捐赠千辆轮椅

**本报北京9月7日讯** 记者贾惠全报道：澳利比亚籍华人冯德成先生向中国残疾人福利基金会捐赠轮椅交接仪式今天下午在北京举行。中国残疾人福利基金会理事长邓朴方等出席。

现年40岁的冯德成先生为资助残疾人福利事业，决定向中国残疾人福利基金会捐赠轮椅1000辆。

据悉，中国残疾人福利基金会把冯德成先生捐赠的这批轮椅分送给全国市级以上的残疾人福利基金会、老山前线野战医院、铁道和民航系统等单位，直接为广大残疾人服务。

## 外交部离休干部 朱其文遗体告别仪式在京举行

**新华社北京9月8日电** 外交部离休干部、前驻外大使朱其文同志，因病于1987年8月21日逝世，终年78岁。向朱其文同志遗体告别仪式，今天上午在北京医院举行。

陈云、彭真、聂荣臻、方毅、黄华、杨成武等亲往朱其文同志送了花圈，中组部、外交部、江苏省、天津市、哈尔滨市、沈阳市、如皋县的领导机关也送了花圈。

今天前在北京医院向朱其文同志遗体告别的有：吴学谦、姚依林、刘澜涛、姬鹏飞、王鹤寿、韩爱平、吕正操、雷洁琼等领导和外交部干部、群众500多人。

黄文欢同志也到北京医院向朱其文同志遗体告别，并送了花圈。

朱其文同志是江苏省如皋县人，1929年参加南京政府，1930年加入中国共产党。解放后他曾先后任哈尔滨市市长，沈阳市市长，中央政法委员会副秘书长，国务院第一办公室副主任，驻保加利亚、越南大使等职。他在巩固政权，进行社会主义建设，以及立法工作中做出了突出的贡献。在任驻外大使期间，他坚决执行党的外交政策，圆满地完成了各项任务，尤其是在抗美援朝工作中做出了很大贡献。他坚决拥护十一届三中全会提出的路线、方针、政策，自觉地在思想上和政治上同党中央保持一致。他是我国的好党员，好干部，是优秀的无产阶级战士。

谭家述同志是我50年前同吃一锅饭的老战友。50年前同吃一锅饭的老战友一个个相继去世，如今家述同志又因病逝世，令人十分怀念。

家述同志一生英勇战斗。他的热血与汗水洒到了井冈山地区，洒到了二万五千里长征路上，洒到了抗日战争、解放战争的广阔战场上，洒到了保卫祖国、建设国家的岗位上。他的爱国主义和共产主义的崇高亮节是永垂不朽的。

1930年秋，奉中国工农红军总司令朱德、总政委毛泽东之命，由井冈山特委委员袁德生、谭思聪和湘南特委委员张白龙三同志负责，以谭家述同志率领的陵游游击队和红军湖北第一支队（这两支部队的成员有许多原是粤汉铁路、安源煤矿的工人纠察队员，或是参加过北伐战争南昌起义、秋收起义的战士）为基础，组成中国工农红军第一独立师、三团。家述同志任三团团长，我任政委，我们战斗在一起。经过三、四个月战斗，第一师、三团不断消灭国民党湘东南各县的团防队，扩大和建立了各县红军游击队，组建了第二团，胜利迎来了独立师部队的成立。

家述同志是井冈山湘南革命根据地一位著名的英勇作战的模范人物。他常常带领一个连去消灭敌人，全歼有几十条枪的国民党团防队。在湖南湘阴何健部队作战时，他经常带部队打埋伏，夜闻袭击，并与敌人展开肉搏战。家述同志握枪执刀，勇猛善战。他多次负伤，手、腿和脚被砍断。常常战至一结束，士兵委员会便为他请功。他总把功记在部队指战员身上。无论担负什么职务，这种英勇作战的精神都在家述同志身上熠熠生辉。在担任游击队长、团长、师长、师政委、军团参谋长等各级领导职务特别是高级领导职务时，他更注意在重大战斗之前，周密部署，胆大心细，亲自带领部队，察看地形，侦察情况，使作战计划尽可能完善，取得了许多代价小而战果大的胜利。由于家述同志作战勇敢，他曾多次负伤，就是在负伤多次重病期间，他也是英勇地参加战斗。家述同志的英勇无畏不仅在当时的独立一师、红八军、红六军团，就是在二、六军团汇合后的红二方面军广大指战员中，也是人人皆知的。

坚决服从组织决定，能上能下，这是家述同志的另一突出的优秀品质。家述同志是红八军、红六军团的创始人之一，他是最热真挚地、最无私地来到湘赣根据地和红八军、红六军团的领导人。李天柱同志到湘赣之前，家述同志任独立一师代理师长。李天柱同志任独立一师师长后，家述同志改任参谋长，他坚决拥护，

## 深切怀念老战友谭家述同志

王震

家述同志有着崇高的共产主义理想，有远大的抱负志向。他在给部队讲课时常说：中国革命的内敌敌人是强大的，战争是持久的，要夺取武装革命的胜利，就必须努力学习军事科学技术，在艰苦的战争年代，他就十分注意研究和掌握军事指挥理论，教条部队提高军事战斗技术。在担任红军学校校长职务时，他特别重视部队和学校的工作总结，收集部队、总结经验，学以致用，深入浅出地教育部队。

家述同志的指挥才能是从英勇作战的刻苦训练部队中得来的。在湘阴时根据地和长征途中，他曾多次指挥了数次战斗，受到贺龙、任弼时、关向应、肖克等同志的赞扬。1939年，家述同志怀着要成长为一个有现代化军事知识的强烈愿望，赴苏联伏龙芝军事学院学习，力争掌握系统的军事科学理论知识。1945年回国后，家述同志先后在刘伯承、叶剑英、聂荣臻等同志的领导下从事军事教育的负责工作，为培养我军军事干部作出了重要贡献。家述同志对军事科学的兴趣是与爱国主义精神和共产主义理想紧密结合在一起的，是强烈的爱国主义精神和崇高的共产主义理想鼓舞着家述同志兢兢业业地为党为人民工作，即使在病床上，他仍时时惦念着党、国家和军队的建设。若不是这些些年身陷病榻，家述同志一定能为我军革命化、现代化、正规化的建设作出更大的贡献。

家述同志去世了，深受其教育和影响的广大战友同志和他们的子女写信给家述同志和家述同志，请其家属代向，不举行遗体告别仪式，不开追悼会，解放军总政治部批准了这一请求。我们说，这一决定是完全符合家述同志前的一贯思想的。让我们继承家述同志的遗志，为建设具有中国特色的社会主义和壮丽的共产主义事业而奋斗。

## 李鹏会见菲律宾客人

**新华社北京9月8日电** 国务院副总理、国家教育委员会主任李鹏今天下午在南海会见了由校长雷耶斯率领的菲律宾远东大学代表团。

雷耶斯是菲律宾总统阿基诺夫人的姐姐。李鹏对她率代表团访华表示热烈欢迎。

他表示相信，通过代表团的访问，中菲两国教育界的合作关系将得到进一步发展。李鹏还向客人们介绍了中国教育方面的情况。

雷耶斯说，代表团受到了中国方面的热情接待。她说，她的妹妹、菲律宾总统阿基诺夫人非常高兴地率代表团来中国访问。

李鹏说，我们也期待着菲律宾总统阿基诺夫人在她方便的时候访华。

今天上午，代表团参观了北京大学。菲律宾客人将于明天离开去大阪参观访问。

## 参众两院代表团 在京举行招待会

代表团是四川省人大常委会和四川省人民政府邀请，前来参加庆祝四川省和华盛顿州建立友好关系5周年所举行的活动。

国务院副总理、国务委员兼外交部长吴学谦和中联部部长朱良会见了参众两院代表团，招待会上放映了朝鲜纪录片《谁真正愿意对话和统一》。

▲首次朝鲜民主主义人民共和国图书展览9月8日在中国国家博物馆开幕

参展的图书有670种，3500册，主要是金日成、金正日的作品以及有关朝鲜文学艺术、历史的书籍和画册。

（新华社社）

## 北京卫戍区原顾问 刘福同志在京逝世

**新华社北京9月8日电** 北京卫戍区原顾问刘福同志遗体告别仪式今天在北京八宝山革命公墓举行。

徐向前、聂荣臻、杨得志、秦基伟、王平、李德生、陈锡畴、姬鹏飞、康克清、董其武、杨成武、肖劲光、李志民、全国政协常委、中央北京地区委员会、北京市人民政府、北京市卫戍区委员会及江西省永新县、县府等送了花圈。

王平、肖克、陈锡畴、廖汉生、李志民和刘福同志生前友好500多人参加了向遗体告别仪式。

刘福因病于1987年8月18日在北京逝世，终年74岁。他是江西省永新县人，1913年

## 刘福同志在京逝世

刘福同志是中国共产党优秀党员、久经考验的共产主义战士、我军优秀的政治工作者。第二次国内革命战争时期，他参加了中央苏区五次反“围剿”斗争和二万五千里长征。抗日战争后期，他在保卫延安和大学生运动中作出显著成绩。解放战争中，他参加了大同、清风店、石家庄等战役。中华人民共和国成立后，他从野战部队转入公安战线，不计名利地位，勤勤恳恳地工作。十年动乱中，他积极作斗争，是“四人帮”反革命集团斗争对象。党的十一届三中全会以来，他在政治上自觉地向党中央保持一致。他对人民忠贞耿耿，对党的事业无限忠诚，为中国人民的解放事业，为实现共产主义的崇高理想，鞠躬尽瘁，贡献了自己毕生的一生。他的一生是革命的一生、战斗的一生、为人民服务的一生。

# 不要再放火烧山了



长期以来，海南三亚市郊区一些农民放火烧山不断。一些农民认为，烧过的荒山坡地，第一年种庄稼长得好。于是，今年烧这片，明年烧那片。结果，原来树木茂密的山岭被烧成光秃秃了。有的山脚下，竖着“封山育林”的牌子，但每年烧山开荒仍然照旧。这样下去，既毁坏了林木，还容易发生火灾。呼吁三亚市有关部门重视这个问题，教育农民不要再放火烧山了。

广东海南三亚市驻军 欧庆伟

放火烧山的现象，不仅发生在三亚市郊，南方还有若干地方也是年年如此。这是一个陋习，对农业没有好处，而对林业却大有害处。希望这类地方的领导部门引起重视，教育和引导农民改变这一陋习。大兴安岭火灾的教训，不能再重演了。

## 两岸炮声禁不住 三峡尚存几青山

不久前，我乘船经过长江三峡时，看到沿江有10多处开山采石的场、点。有的人甚至在岸边建起石灰窑，办起水泥厂。中国旅行社长江武汉支社的同志告诉我，他常年往返长江三峡航线上，每次听到这里炸山的炮声，心里就不是滋味。有一次他们的旅游船过西陵峡蛇形滩时，岸边炮声突起，细碎的沙石飞向空中。在蛇形滩等江面很窄的地段炸山，落入江中的山石还会逐步堵塞航道。

在长江三峡炸山取石并非始于今日，为何禁而不止呢？无法可依，无法执法，是首要的原因。呼吁当地政府尽快制定地方性法规，切实加强长江三峡两岸山石的保护，禁止在这一地段开山采石。

中国河运报社 周家华

8月10日早上，一则广告贴在我厂职工集体宿舍楼前：“为方便职工，3号楼102号房间用人民币兑换国库券，60%。”8月11日中午，我来到指定房间，与正给职工兑换国库券的矿运输区工人徐留全进行了如下一段对话：

“你搞这买卖几年了？”

“1982年就开始了。”

“你一年能收购多少？”

“刚开始一年兑换国库券三五百元。去年兑换五六千元。”

### 国库券倒卖者的自白

“你收的国库券怎么处理？”

“好办，拿到银行兑换！我收1元国库券付6角现金，到银行就可以兑1元，净赚40%。”

“你银行有熟人吗？”

“有！我们几个人分工，我管收购，到银行兑换的事由那几个人设计来跑。”

“昨天你收了多少？”

“至少有五六百吧。今年我已收了八九千元了。光靠收购国库券，我就可以成为万元户了！”

国家规定，国库券不得自由买卖。然而，有些人仍明目张胆地倒卖国库券，希望有关部门对他们依法处理。

河南焦作矿务局九里山煤矿 文松

取了具体措施。县政府办公室一位负责整理这份材料的同志告诉记者，去年，全县开展的土地清查工作，至今（6月初）尚未检查验收。全县30多个乡镇，只有六七个乡镇交来了土地清查工作的总结材料，无法反映全县的情况。

“五个结合”是他们今年2月获悉要参加全国土地管理法经验交流会后，召集水头、白马田、良山、董市等乡镇的有关负责人“归纳”出来的。县政府的一名干部说，新宁去年的土地清查工作，虽然开始声势不小，但未能善始善终。一方面全县只有70%的乡镇开展了这项工作；另一方面，动起来后的乡镇也普遍以罚款代替了“行政的、经济的、法律的”处理。这样，反而使非法占地合法化，乱占滥用耕地风并没有被真正制止。有的农民说：“罚几个钱，占一块地，值得！”非法买卖、占用耕地情况最严重的是金石镇和回龙镇，然而，县有关部门在清查土地时，将这两个镇弃置一边。

这份清查材料还说，去年下半年以来，这个县恢复耕地547亩。整理材料的同志同样说不出这个数字的由来。实际上，去年新宁县建房占耕地仍达635亩。

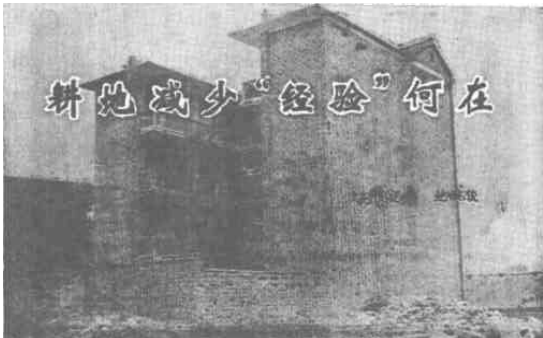
据新宁县委的一位负责人反映，参加经验交流会并不是他们争取的，是上级土地管理部门指定的。经验材料也是省土地管理局的一位处长来新宁县帮助整理定稿的。参加会议、介绍经验无可厚非。问题的关键是，有关部门是否如实地反映事物的本来面目。

一个买卖、乱占滥用耕地成风的县，竟然在全国性的会议上介绍起正面经验，这种自欺欺人的事，对于我们某些部门的官僚主义作风难道不是一种辛辣的讽刺吗？

湖南新宁县金石镇 汪言实

近年来，我县党政干部大肆占三分水田盖房，原县委书记林力勤也有春发了一块地，建了一幢建筑面积约六百多平方米的房子。其他干部也纷纷效仿。我镇的菜地几乎全部由于一些干部占耕地建房，使得我县耕地每年递减七百亩。奇怪的是，今年县里竟委派代表出席了在新宁县召开的全国宣传、贯彻土地管理法经验交流会。

### 一边乱占土地 一边介绍经验



个县部分党政干部设起好作用。据统计，新宁县在县城征地建私房的国家干部，1980年至1983年9月有46户，1983年10月至1985年12月有106户，1986年有120多户。其中违法占地者大有人在。

### 目无法纪

新宁县的一些单位和干部还大量买卖耕地。买地者往往先与村民小组签订了买卖土地协议，再去办理建房手续。虽然有关部门对征地费有所控制，但“买卖”双方自有对策。他们常常签订两份“征地”协议书，一份按上面规定的价格成交，一份按面议的价格成交。去年11月，新宁县科委向金石镇藕塘村第九村民组征用水田1.96亩。从县土地管理局的审批手续看，征地费为25019元，可是双方签署的另一份协议书表明，县科委只付征地费33400多元。这个村民组将征地费全部收入头平分了。

记者在回龙镇还看到一份去年11月30日签署的“购房地基石书”，上面写着买主按每亩2万元的价格向卖主购得责任田0.283亩，付款5660元。买主对记者说，他知道买卖土地是不合法的，但这里有这里的“法”。在金石镇、回龙镇，有关土地管理法几乎不起作用了，这两个镇的菜地已快卖光。

去年一月、二月，新宁县人民政府曾下发了关于制止乱占滥用耕地建私房的文件，规定对这类问题要按行政的、经济的、法律的手段处理。去年下半年，县委、县政府对全县乱占滥用耕地问题作了清查。遗憾的是，这次清查由于一些领导干部本身不干净，便走了过场。

### 自欺欺人

今年3月，新宁县作为湖南省的唯一代表，参加了在苏州召开的全国宣传、贯彻土地管理法经验交流会。新宁县人民政府向会议递交了“我们是怎样宣传、贯彻土地管理法”的经验材料。这份材料掺杂了许多“水分”。例如，他们介绍宣传贯彻土地管理法是与村组整党、完善农业生产责任制、非农业用地清查工作、干部考核、建设文明村组5个方面相结合的，并采

### 细微之处含真情

即使这些资金月内全部贷放出去，按流动资金贷款利率月息6.6%计算，只可取得收入77元，不够支付一个储蓄员的工资，更何况还要支付其他费用呢！这种银行无利可图的赔本买卖，万万做不得。

对此，我希望：第一，各家专业银行要充分认识到，在我们国家，专业银行都是社会主义的国家银行，共同目的是支持生产流通，促进国民经济稳步发展。在银行储蓄网点建设上一定要讲求经济效益。第二，各级人民银行要充分发挥中央银行的领导作用，搞好宏观调控，在建立储蓄网点的审批过程中，要充分考虑布局是否合理，所在地区储源是否丰富、稳定，绝不能报一个批准一个。在当前大力开展“双增双节”的运动中，处理好这个问题也很重要。

中国工商银行 李国锋

### 新乡冒印名酒商标被查获

3月4日，你报第五版刊登了新乡市工商行政管理局刘国栋的读者来信《台前县有人制造贩卖冒牌名酒》及记者的调查汇报（风源初探）后，6月26日我局在县公安局配合下，查获了伪造公文、冒印名酒商标的不法分子孟庆坤等3人。他们供认，1985年5月至1986年11月，通过新乡市商标印刷厂会计王维先和供销科长张英其与该厂签订印刷洋红、双沟等名酒商标的合同。王、张二人索取贿赂，采取现金交易，迅速印刷等手法印制了40万套名酒商标（这个厂曾为不法分子印刷多种名酒商标11次，计62万套）。

河南台前县工商行政管理局

## 建储蓄网点也要讲求经济效益

最近，我出差时说，有的地方几家银行在业务竞争中，为了多推储蓄存款，竞相增设储蓄网点；也看到一些县城内储蓄网点过多，而且分布极不合理。例如，有一县城人口不足6万，而农业银行有储蓄所12个，工商银行9个，还准备再建3个；另一个县城人口12万，农业银行有储蓄所20多个，工商银行有储蓄所近30个，建设银行还在积极筹建；还有一个县，县城人口仅2万，各家银行加上邮政储蓄网点竟有12个。

我认为县里边有浪费。我们可以简单地算一下帐：如上面提到的那个只有2万人口的县城，其工资性投放款每月只有70万元，12个储蓄所，按目前我国的储蓄率20%计算，每月可吸收资金14万元，每个所平均收储1.17万元，



读者论坛

昔阳打击拦抢车辆的罪犯

8月1日，你报第五版“监督哨”栏刊登了《昔阳有些人拦抢过路车辆》的读者来信。这封来信发表前，昔阳县委已组织力量，查获了4起拦抢劫勒、敲诈勒索案，抓获36名犯罪嫌疑人。以刘卫红为首的10人抢劫、流氓团伙，先后拦抢汽车6辆，敲诈勒索财物款300多元。两名主犯已被捕判刑；以李满杆为首的5人拦路抢劫团伙，先后拦抢汽车5辆，获赃款88元，打伤两人，被依法逮捕。

昔阳县还对公路沿线的农民开展广泛深入的法制教育。目前，这个县各条公路交通秩序有明显好转，拦路抢劫、流氓滋事的情况不再发生，过往车辆畅通无阻。

山西晋中地委 薛理锁 刘红雷

# 热烈庆祝全国创新灯具“玉兔杯”评选展销活动在京举行

主办单位：

轻工业部家用电器局、  
中国消费者协会、  
中国轻工业报社、  
北京市百货大楼、  
全国优质产品总汇。

参展单位：

上海长虹灯具厂、  
广东金利灯饰实业公司、  
杭州灯具总厂、  
杭州凤凰灯具厂、  
苏州灯具厂、  
宁波灯具厂、  
无锡市人民玻璃厂、  
丹东兴华综合厂、  
金华市东安灯具厂、  
北京双桥灯具厂、  
江西南江灯具厂、  
九江塑料灯具厂、  
盐城灯具厂、  
盐城伍佑灯具厂、  
黄岩市灯厂外贸联营总厂、  
温州向阳工艺五金厂、  
萧山灯具五金厂、  
天津市晶品灯具厂、  
嘉兴工艺美术厂、  
杭州681厂、  
张家港市灯具厂、  
泰州市第二塑料厂、  
北京艺光灯具厂、  
沙市灯具厂、  
武进灯具厂

参展品种：

吊灯、台灯、吸顶灯、  
壁灯、节日灯

展销日期：

1987年9月10日至10月10日

展销地点：

北京市百货大楼一楼

（排列不分先后）

“玉兔杯”评选展销活动，荟萃了我国民用灯具的系列产品，共有品种三百种，价格从三元至三百元不等，展销的灯具具有：流线型陶瓷灯具，豪华式水晶灯高雅型壁灯，新光源节能灯等，是您装饰居室，美化环境，选择灯具的最佳时机。

展销期间价格优惠，同时进行有酬“玉兔杯”评选活动，欢迎广大消费者惠顾。





非加太地区国家集团领导人呼吁

加强区域合作克服经济贸易困难

新华社布鲁塞尔9月7日电 (记者乐祖德)非洲、加勒比和太平洋地区(非加太)国家集团的领导人呼吁加强地区团结和合作,以克服发展中国家面临的贸易和经济困难。

这些领导人是在今天在布鲁塞尔开幕的第一次非加太国家集团区域组织负责人会议上发出这一呼吁的。

非加太国家集团大使委员会主席、几内亚大使西拉在会上发表讲话时指出,只有加强南南合作才能使非加太国家摆脱世界经济形势造成的“依赖性”,他说:“我们应该关注本世纪末期在我们周围发生的深刻变化,共同做好准备应付这些变化,不要让我们控制不了的力量把我们变成附庸。”

非加太国家集团合作委员会主席、尼日利亚大使约瑟·伊罗哈在讲话中说:“区域合作也许是当前形势下能使我们得到合理的发展的唯一方法。”他要求非加太国家加强在区域合作方面的责任感,以便应付它们面临的由债务、初级产品价格下跌、不公平贸易条件等因素造成的“经济气候”。

非加太国家集团秘书长卡林顿在发言中强调了加强发展中国家团结的重要性。他说:“我们只有通过团结才能取得发展。”他希望通过区域组织之间的交流,来寻求如何更有效、更协调地工作的方法,以便达到非加太国家集团的目标。

欧洲共同体发展总司长迪特·弗里施也在会上发表了讲话。他表示共同体将进一步发展同非加太地区国家的经济合作关系。

这次为期4天的会议将分析区域性组织已经取得的成果,并讨论如何协调正在实施的项目。

非加太国家集团是在欧洲共同体与非加太国家签订第1个“洛美协定”之后6个月,即1975年6月5日正式成立的,目的是巩固非加太国家之间的团结,促进它们之间的经济、贸易关系的发展,促进地区合作和建立新的国际经济秩序。



民政府在后方营地开办了草帽学校,并从部队中抽调一批热爱教育事业的和文化水平较高的女战士担任教学工作。这些女教师不仅向孩子们传授知识,而且在生活上关心、爱护他们。

新华社记者 刘继伍摄

捷克斯洛伐克重视引进国外先进技术

新华社布拉格9月6日电 (记者张宝梁)捷克斯洛伐克政府不断调整引进国外先进技术政策,今年引进的技术项目又进一步增加。

从70年代初至1985年底,捷进口技术1300项,出口技术800项。1986年引进技术60项,出口49项。

去年,捷为了引进本国工业化所必需的西方先进技术,使贸易结构发生了变化,从非社会主义国家的进口额增加10%,而出口额并未增加。

捷政府一向把技术进口作为加速国家科技和经济发展的主要手段。政府强调要有效地引进先进技术,特别是电子、微电子技术,同时要求国内有关部门不能单纯引进技术,而是要利用外国先进技术促进本国的科技进一步发展。

在进口新技术方面,联邦德国和奥地利是捷克斯洛伐克的技术贸易伙伴。同捷在技术贸易方面有往来的国家还有芬兰、法国、丹麦、挪威、荷兰、希腊等。

为报复美国贸易保护主义 加拿大降低钾肥产量

本报渥太华电 记者马海亮报道:9月1日加拿大萨斯喀彻温省政府颁布了《钾矿资源条例》,以报复美国贸易委员会于8月22日作出的对加拿大钾肥征收83%的进口附加税的决定。根据新条例,该省将于年内成立钾矿管理局,从10月开始向省内的钾矿公司规定生产配额。

萨斯喀彻温省钾肥出口量约占国际钾肥市场的40%,因此如降低产量将对国际钾肥市场产生重大影响。该省省长认为,面对美国贸易保护主义的做法,该省别无选择。降低钾肥产量将会导致国际市场上钾肥价格的上涨,80%的钾肥依靠从该省进口的美国农民将因此深受其害。加拿大方面希望以此促使美国政府改变其贸易保护主义的做法。

把所有权和经营权分开

保加利亚经济改革的重大步骤

周海生

不久前,保共中央和国民议会分别作出决定,宣布赋予劳动集体以经营和管理社会主义财产(全民所有制企业的生产资料)的各种权力。这是保加利亚在经济改革方面采取的又一重大步骤。其特点是以文件和法令形式确认了劳动集体对社会主义财产的经营权,以实践把所有权和经营权分开的理论观点。

保加利亚理论界从70年代起就对经济改革的理论进行了广泛的探讨,他们着重研究了“国营企业是否可成为相对独立的商品生产者”、“全民所有制企业生产资料的所有权和经营权能否分开”等问题,并提出了一些新的理论观点。1981年10月,托·日夫科夫同志首次提出了将所有权和经营权分离开来的观点,以后又连续重申和阐明了这一观点。他曾经强调指出:“这是完善社会主义关系,首先是基于各种客观规律之上的各种生产关系的主要途径,也是加强社会主义民主和在自治原则基础上建立新的政治关系的主要途径。”实践证明,实行两权分离,既保证了所有制的社会主义性质,又使劳动集体拥有独立的经营管理权,有利于调动企业和劳动者的积极性,迅速提高经济效益,增强企业活力,更好地发挥社会主义的优越性。

为了贯彻落实两权分开的原则,保加利亚采取了一系列措施,如:实行新的劳动法,实施《经济活动章程》,建立劳动集体的自治机关,以及对国家行政机关进行重大改革,等等。

根据初步实践经验,正确贯彻所有权和经营

国际货币基金组织研究报告预测

西方工业国家经济将缓慢增长

本报华盛顿9月6日电 记者张允文报道:国际货币基金组织最近发表的一份研究报告预测,从1986年至1995年的10年中,美欧工业国家的经济增长只能稍快于1974年至1985年期间的速度。日本的经济增长速度也将持续减慢,但仍高出于其他工业国家。

报告的作者是在研究、分析过去20—25年各工业国经济发展的基础上作出预测的。

报告预测1986年至1988年,各工业国的经济增长率在2.6%至3.6%之间,1989年至1995年为2%至3.1%之间,各国不等,以日本为最高,但都不会达到五六十年代的水平。

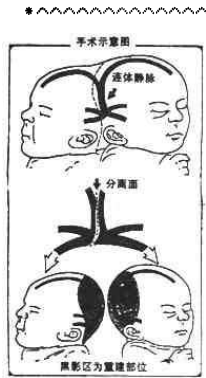
意大利大豆产量猛增

◆◆◆ 本报罗马9月7日电 记者罗晋标报道:据此间报纸报道,今年意大利大豆产量猛增,大豆的种植面积达45万公顷,总产量估计可达130万吨,接近大豆自给水平。

意大利生产大豆的历史并不长,但近几年来发展迅速,1982年产量才8900吨,而1986年产量达75万吨,种植面积已达24万公顷,居欧洲国家之冠。

大豆属农产品市场的短缺产品。大豆加工后的相应发展使大豆生产有了可靠的销售市场并有利可图,这是意大利大豆生产迅速发展的重要原因。造成生产增长减慢的其他因素还有政府部门的不断扩

大,服务行业在整个产值中的比重增加以及政府管制增多等。



越来越受到世界各国的重视。迄今,已建成或计划修建核电站的有37个国家和地区,仅今年上半年新建成的核电站就有14座。待目前正在兴建和计划兴建的261座核电站全部建成时,全世界的核电站将达650座,总装机容量将达5.4亿多千瓦。

目前,拥有核电站最多的5个国家是美国、法国、苏联、日本和西德。其中美国已建成核电站100座,法国建成48座,5国占全世界核电站总装机容量的70%以上。随着核电站的加紧建设,核发电量在一些国家总发电量中的比率不断上升。比率最高的国家是法国,核发电量在该国总发电量中的比率已由1985年的56.5%增加到去年的69.8%。在亚洲,南朝鲜核发电量的比率由1985年的28.9%猛增至去年的43.8%。另外,台湾已建成核电站6座,核发电量已占到总发电量的43.7%;日本的核发电量也超过该国使用石油、液化天然气发电的电量,占总发电量的27.8%。此外,如按人均计算,人均核发电量最多的国家集中在欧洲,它们是瑞典、法国、芬兰、比利时和瑞士,其中瑞典的人均核发电量达8000度。

日本原子能委员会不久前发表了展望21世纪的“原子能开发利用长期计划”,该计划预测,到2000年,日本的核电站装机容量至少达到5300万千瓦。日本一位原子能专家说,中国正在建设中的大亚湾核电站是世界普遍采用的压水堆技术,安全、可靠。他期待在核电站建设方面,日本与中国有更多的交流。

双胞胎脑后相连难生存 美医生手术分离获成功

本报华盛顿九月七日电 记者景宪法报道:美国约翰·霍普金斯大学医学研究所本月五日成功地将一对连体双胞胎分离开来。这对在医学上被称为“连体双胞胎”的婴儿,脑后相连。连体双胞胎的专家认为,这种连体婴儿既不能活,也不能养。甚至连体双胞胎也不可能因此存活率极低。

两个连体婴儿,一个脑内连体,另一个脑内连体,但脑体部分各自分离。这次手术共进行了七次,医疗人员参加这次手术。专家认为,由于这类手术尚属首次,估计这对连体婴儿手术后的存活率仅为百分之五十。

青岛秋季机床设备联合订货会

主办单位: 青岛机床设备联合销售部 山东省机械工业供销总公司青岛分公司

供货品种

普通车床、联合车床、仪表车床、仿形车床、多刀车床、精密车床、六角自动车床、经济型数控车床、立式车床、组合车床、立式铣床、卧式铣床、万能铣床、键槽铣床、花键铣床、工具铣床、摇臂铣床、仿形铣床、钻铣床、龙门铣床、轻型龙门铣床、数显万能铣床、数控万能铣床。

龙门刨床、轻型龙门刨床、牛头刨床、单臂刨床、刨边机、插床。

万能工具磨床、万能外圆磨床、高精度外圆磨床、半自动外圆磨床、半自动内圆磨床、半自动端面磨床、半自动凸轮磨床、龙门导轨磨床、各种刀磨床、卡规磨床、轧辊磨床、无心磨床、平面磨床、数显平面磨床、曲轴磨床。

摇臂钻床、立式钻床、台式钻床。

卧式镗床、数显镗床、座标镗床、金钢镗床、深孔钻镗床。

双柱开式可倾压力机、闭式单柱压力机、四柱万能液压

机、双击整模自动冷压机、摩擦压力机、空气锤、压铸机、剪板机、折弯机、折边机、联合冲剪机。

滚丝机、攻丝机、搓丝机、滚齿机、插齿机、刨齿机、磨齿机。

混砂机、振动筛砂机、抛丸清理滚筒、抛丸清理室、单钩抛丸清理机、抛丸清理转台、斗式提升机。

带锯机、圆锯机、弓锯机及其它特种机床设备。

供货单位

中国机床总公司	辽阳锻压机床厂	河北114厂	新疆第三机床厂	成都机床厂	上海第三机床厂	盐城机床厂	德州机床厂
沈阳第一机床厂	长春第一机床厂	太原第一机床厂	陕西机床厂	长征机床厂	上海第四机床厂	芜湖重型机床厂	青岛机床厂
中捷友谊厂	长春第二机床厂	呼和浩特特机床厂	新乡机床厂	四川磨床厂	上海第五机床厂	屯溪机床厂	青岛生建机械厂
沈阳第三机床厂	吉林洗染机床厂	呼和浩特第二机床厂	新乡第二机床厂	宁江机床厂	上海第六机床厂	蚌埠机床厂	青岛铸造机械厂
沈阳磨床厂	齐齐哈尔第一机床厂	西安机床厂	开封黄河机床厂	内江机床厂	上海第七机床厂	合肥锻压机床厂	青岛第二铸造机械厂
沈阳锻压机床厂	齐齐哈尔第二机床厂	西安专用机床厂	安阳锻压设备厂	内江锻压机床厂	上海第八机床厂	杭州机床厂	青岛第三铸造机械厂
大连机床厂	牡丹江机床工业公司	西安专用机床厂	武汉机床厂	贵州东方机床厂	上海第九机床厂	浙江绍兴机床厂	青岛锻压机械厂
大连第二机床厂	牡丹江第一机床厂	西安锻压机床厂	武汉第二机床厂	贵阳新机床厂	上海第十机床厂	浙江海宁机床厂	烟台第二机床厂
大连第三机床厂	黑龙江锻压机床厂	咸阳机床厂	武汉第三机床厂	遵义机床厂	上海第十一机床厂	浙江海盐机床厂	山东鲁南机床厂
大连第四机床厂	哈尔滨锻压机床厂	汉中机床厂	沙市第一机床厂	贵阳机床厂	上海第十二机床厂	浙江海盐机械制造厂	山东沂水机床厂
大连机床厂机械分厂	北京第一机床厂	秦川机床厂	沙市第二机床厂	昆明机床厂	南京机床厂	福建泉州机床厂	山东沂水机床厂
瓦房店机床厂	北京第二机床厂	宝鸡机床厂	沈阳机床厂	昆明机床厂	南京第二机床厂	福建三明机床厂	山东沂水机床厂
瓦房店锻压机床厂	北京第三机床厂	天水机床厂	黄石锻压机床厂	柳州机床厂	南京第三机床厂	福州锻压机床厂	山东临沂机床厂
抚顺机床厂	北京第四机床厂	天水星火机床厂	长沙机床厂	桂林机床厂	南京第四机床厂	无锡机床厂	山东威海机床厂
丹东机床厂	北京第五机床厂	天水锻压机床厂	湖南怀化机床厂	桂林第三机床厂	南京第五机床厂	镇江机床厂	山东栖霞机床厂
本溪机床厂	北京第六机床厂	天津第一机床厂	湖南安江机床厂	桂北机床厂	南通机床厂	江西吉安机床厂	高密锻压机床厂
本溪第二机床厂	北京第七机床厂	天津第二机床厂	重庆机床厂	柳州第二机床厂	南通第二机床厂	济南第一机床厂	海阳锻压机床厂
营口机床厂	北京第八机床厂	天津第三机床厂	重庆第二机床厂	上海机床厂	泰兴机床厂	济南第二机床厂	聊城锻压机床厂
营口电火花机床厂	北京第九机床厂	天津第四机床厂	重庆第五机床厂	上海第一机床厂	济南机床厂	济南第四机床厂	聊城锻压机床厂
营口锻压机床厂	北京第十机床厂	天津第五机床厂	重庆磨床厂	上海第二机床厂	连云港机床厂	济南第六机床厂	泰安锻压机床厂

订货时间: 1987年9月20日—25日  
订货地点: 青岛湛山宾馆

公司地址: 青岛冠县路127号  
电报: 2504 电话: 227617 224164

注: 入会者务于9月16日前电话告公司以便统一  
安排食宿 9月20日青岛火车站当日接站

